



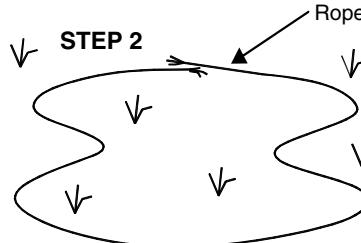
# POND LINER INSTRUCTIONS

**Items needed:**

Rope or Garden Hose  
Shovel  
Beckett Pond Liner  
Carpenter's Level  
Straight 2" x 4" piece of  
Lumber

**Optional Equipment:**  
Beckett Underlayment  
Beckett Waterproof Tape

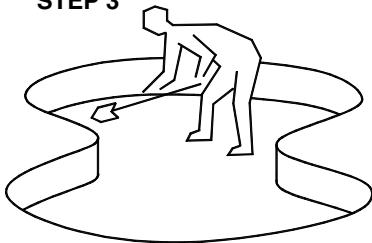
**STEP 1:** Carefully select the site for your pond in a level area away from trees and not in a low area of your lawn. The area should receive 4 to 6 hours of sunlight each day.



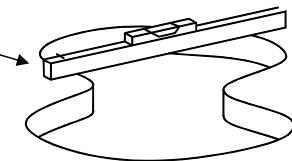
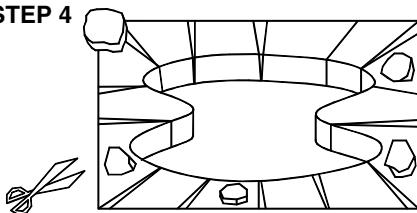
Rope or Garden Hose

**STEP 2:** Outline the shape and size of your pond with a rope or garden hose. To determine the size of your pond you must consider the dimensions of your liner minus the depth of the pond plus a 6 inch border. Fish and plants require a depth of 16 to 30 inches depending on your winter climate and the type of water lilies being used. Once you have decided on the depth for your pond, use the following equations to determine the maximum length and width:

$$\text{Maximum Pond length} = \text{liner length} - 2 \times \text{pond depth} - 2 \times 6'' \text{ border}$$
$$\text{Maximum Pond width} = \text{liner width} - 2 \times \text{pond depth} - 2 \times 6'' \text{ border}$$

**STEP 3**

**STEP 3:** Begin digging always remembering to stay inside of your outline. Allow for plant ledges if desired. Level the edge of your pond by using a carpenter's level on straight 2 x 4 placed across your pond. This will show if one side needs to be adjusted. Repeat this process for the width and length of your pond until the perimeter is completely level.

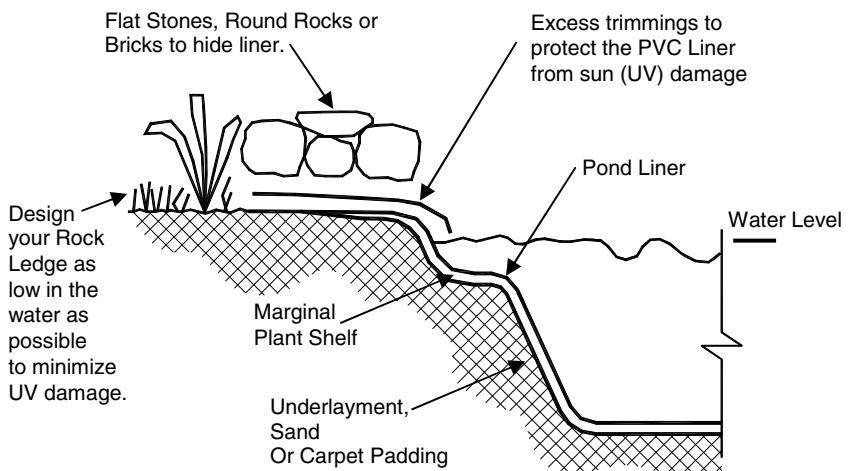
**STEP 4**

**STEP 4:** Remove all roots and sharp objects that may puncture the liner. Line the bottom and sides of the excavation with Beckett Pond Underlayment to provide a cushioned surface for the liner. Drape your liner loosely into the excavation with an even overlap on all sides. Secure the liner with bricks or stones on the corners. Fill the pond with water. As the pond fills, continually smooth and fold the liner to minimize wrinkles, but do not stretch the liner for it may tear.

**HELPFUL HINTS**

- Most aquatic plants need a lot of sunlight to stay healthy so choose a site for your pond that will receive at least 4 - 6 hours of sunlight each day.
- Choose a high-leveled sight that will not collect rainwater and will allow water drainage.
- Check to ensure there are no buried utilities before you start to dig.
- When digging, leave a marginal plant shelf about 10 inches wide and 10 inches below the top edge of your pond so you will have a place for plants.
- Make the top edge of your pond as level as possible on all sides so that you do not have a high spot which always appears in need of water.
- The excess dirt from the excavation may be piled at one end of the pond and used in the construction of a waterfall and the leveling of your pond.
- Your liner may be patched or seamed using Beckett waterproof pond tape.

**STEP 5:** When the pond is full of water, landscape with rocks or bricks to cover the liner. If desired, the excess liner may be trimmed to exceed the 6" border, BUT NO MORE THAN 10 INCHES BEYOND THE BORDER! Landscaping with stones, bricks and dirt may cover the ends of the liner. Save the excess trimming to place under your rocks for extra protection.



# beckett™ INSTRUCCIONES FORRO BECKETT PARA ESTANQUE

## Elementos necesarios:

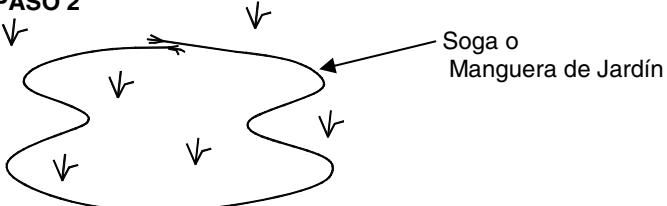


## Equipo Opcional

Sous-couche Beckett  
Cinta adhesiva  
aprueba de agua  
Beckett

**PASO 1:** Elija cuidadosamente el lugar donde desea instalar el estanque. Este lugar debe estar en una zona nivelada y alejada de los árboles y no debe encontrarse en la zona más baja de su jardín. El lugar debe recibir de 4 a 6 horas de sol todos los días.

## PASO 2

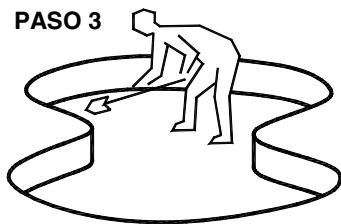


**PASO 2:** Delinee la forma y el tamaño del estanque con una soga o una manguera de jardín. Para determinar el tamaño del estanque, considere las dimensiones del recubrimiento menos la profundidad del estanque más un borde de 6 pulgadas. Los peces y las plantas requieren una profundidad de 16 a 30 pulgadas, según el clima prevaleciente en invierno y el tipo de nenúfares que se utilicen. Una vez que haya decidido cuál será la profundidad del estanque, utilice las siguientes fórmulas para determinar la longitud y el ancho máximos:

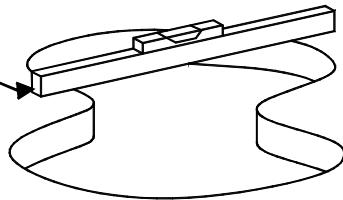
Longitud máxima del estanque = longitud del recubrimiento - 2 x profundidad del estanque - 2 x borde de 6 pulgadas.

Ancho máximo del estanque = ancho del recubrimiento - 2 x profundidad del estanque - 2 x borde de 6 pulgadas.

## PASO 3



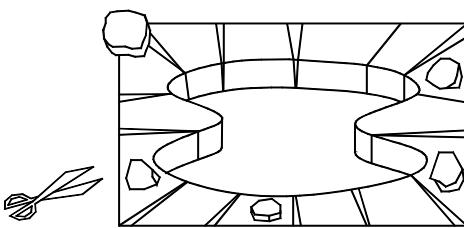
**PASO 3:** Comience a cavar teniendo en cuenta que debe permanecer dentro del contorno. Si lo desea, tenga en cuenta los rebordes para plantas. Nivele el borde del estanque con el nivel de carpintero apoyado sobre la viga de 2 ulg. x 4 pulg., la cual debe estar colocada a través del estanque. De esta forma, usted sabrá si debe corregir los lados. Repita el procedimiento para el ancho y la longitud del estanque hasta que el perímetro quede completamente nivelado.



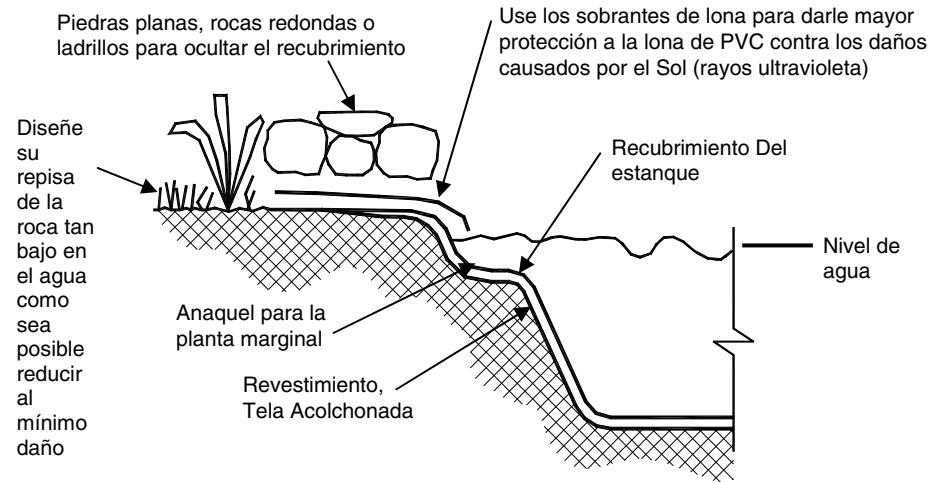
**PASO 4:** Quite todas las raíces y objetos punzantes que puedan perforar el recubrimiento. Recubra la parte inferior y los lados de la excavación con el revestimiento para Estanques Beckett para proporcionar una superficie amortiguada al recubrimiento. Coloque el recubrimiento en forma holgada en la excavación, de modo que se superponga uniformemente en todas los bordes. Asegure el recubrimiento con ladrillos o piedras en las esquinas. Llene el estanque con agua. A medida que se llene, alise continuamente los pliegues del recubrimiento para minimizar las arrugas, pero no lo estire para evitar que se desgarre.

## CONSEJOS ÚTILES

- Para permanecer sanas, la mayoría de las plantas acuáticas requieren mucho sol. Por esa razón, el estanque debe instalarse en un lugar que reciba como mínimo 4 a 6 horas de sol todos los días.
- Elija un lugar ubicado en una zona alta donde no se acumule el agua de lluvia y donde haya escurreimiento de agua.
- Antes de comenzar a cavar, compruebe que no existan conductos o cables.
- Al cavar, deje en el borde un saliente para plantas de unas 10 pulgadas de ancho y la misma medida con respecto al borde superior del estanque, para tener un espacio destinado a las plantas.
- Trate de que el borde superior del estanque quede tan nivelado como sea posible en todos sus lados para que no queden puntos más altos que continuamente parezcan necesitar agua.
- El exceso de tierra de la excavación puede apilarse en un extremo del estanque para usarlo en la construcción de una cascada o para nivelar el estanque.
- El recubrimiento puede ser emparchado o unido utilizando la cinta para estanques Beckett a prueba de agua.



**PASO 5:** Si lo desea, puede recortar el exceso de recubrimiento para exceder la frontera de 6 pulgadas, ¡PERON MÁS DE 10 PULGADAS A PARTIR DEL BORDE! La decoración con piedras, ladrillos y tierra permitirá ocultar los extremos del recubrimiento. Guarde los sobrantes de lona, para que pueda colocarlos debajo de las piedras, y estos le sirvan como protección adicional.

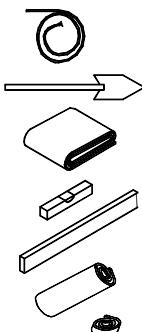




# INSTRUCTIONS DE RECOUVREMENTS D'ÉTANG DE BECKETT

## Articles requis:

Tuyau de corde ou de jardin  
Pelle  
Recouvrement De l'Étang De Beckett  
Le Niveau Du Charpentier  
Morceau directement de 5 cm x 10 cm de bois de charpente

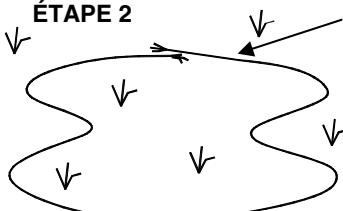


## Équipement facilitatif:

Sous-couche Beckett  
Ruban adhésif imperméable Beckett

**ÉTAPE 1:** Choisissez avec soin, une partie du sol plat, ensoleillée pendant 4 à 6 heures par jour et éloignée des arbres pour aménager votre étang. Évitez de placer celui-ci dans une dépression de terrain.

## ÉTAPE 2



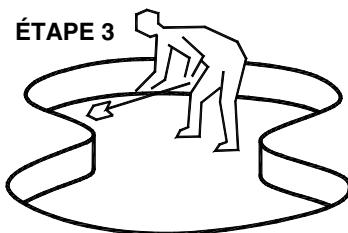
Tuyau de Corde ou de Jardin

**ÉTAPE 2:** délimitez la taille et la forme de l'étang à l'aide d'une corde ou d'un boyau d'arrosage. Pour déterminer la taille de l'étang, vous devez tenir compte des dimensions de la membrane puis soustraire la profondeur de l'étang ET UN rebord d'une largeur de 15,2 cm. Selon le climat hivernal ET le type de nénuphars utilisés, la profondeur minimale de l'étang doit être comprise entre 40,6 cm ET 76,2 cm pour pouvoir accueillir des plantes et des poissons. Une fois la profondeur de l'étang établie, utilisez les équations suivantes pour déterminer SA longueur ET SA largeur maximales:

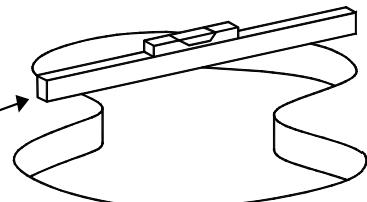
La longueur maximale de l'étang = la longueur de la membrane (en cm) – (2 x la profondeur de l'étang [en cm] – 2 x la largeur du rebord 15,2 cm).

La largeur maximale de l'étang = la largeur de la membrane (en cm) – (2 x la profondeur de l'étang [en cm] – 2 x la largeur du rebord 15,2 cm).

## ÉTAPE 3

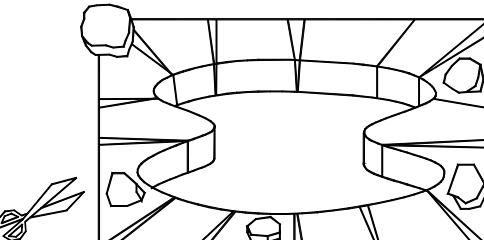


**ÉTAPE 3:** Commencez à creuser et assurez-vous de ne pas dépasser les limites établies. Prévoyez des bordures de plantes si désiré. Égalisez le niveau du pourtour de l'étang à l'aide d'un niveau à bulle. Placez celui-ci sur une planche de 5 cm x 10 cm (2" x 4") en travers de l'étang. Cette étape permet de déterminer si l'un des côtés doit être élevé ou abaissé. Répétez cette procédure dans le sens de la longueur et de la largeur de l'étang jusqu'à ce que le pourtour de l'étang soit complètement nivelé.



**ÉTAPE 4:** Retirez toutes les racines et les objets pointus qui pourraient percer la membrane. Rayez le fond et les côtés de l'excavation avec l'étang Underlayment de Beckett pour fournir une surface amortie pour le recouvrement. Placez la membrane dans le trou sans l'étirer et faites-la dépasser uniformément sur tous les côtés. Fixez-la en plaçant des pierres ou des roches sur les coins. Remplissez l'étang d'eau. Pendant que l'étang se remplit, aplatissez et repliez continuellement la membrane de manière à réduire les plis, mais ne l'étirez pas, car elle risque de se déchirer.

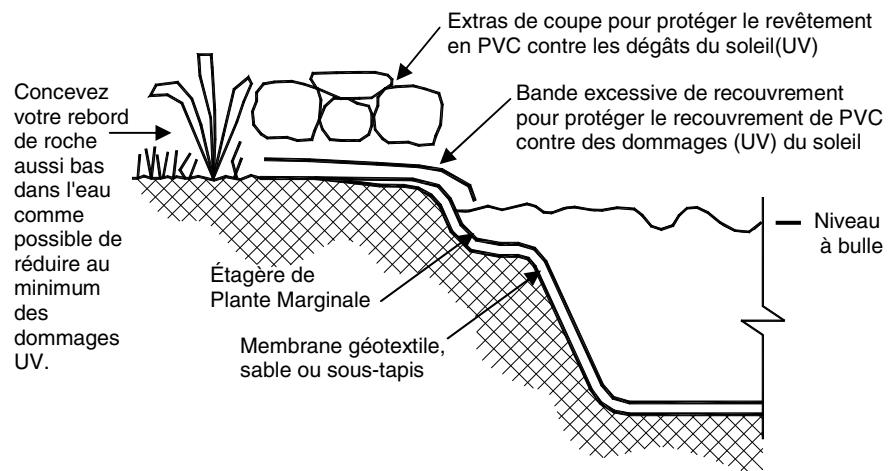
## ÉTAPE 4



### CONSEILS UTILES

- La plupart des plantes aquatiques nécessitent beaucoup de soleil pour rester en santé.
- L'emplacement de l'étang doit être choisi de manière à procurer d'eau au moins 4 à 6 heures d'ensoleillement par jour.
- Choisissez une partie élevée du terrain qui est bien drainée et où l'eau de pluie ne risque pas de s'accumuler.
- Avant de creuser, assurez-vous qu'il n'y a aucun risque d'endommager des fils électriques, des fils de téléphone ou des conduits de gaz enfouis dans le sol.
- Lors du creusage, prévoyez un espace surélevé en bordure du trou pour vos plantes. Celui-ci doit être d'une largeur d'environ 25,4 cm (10") et situé à une distance de 25,4 cm (10") de la partie la plus haute de l'étang.
- Nivelez la partie la plus haute de l'étang autant que possible de manière à ce qu'aucun des côtés ne soit plus élevé que les autres et ne semble toujours desséché.
- Le surplus de terre provenant du trou peut être placé à l'une des extrémités de l'étang et utilisé pour l'aménagement d'une cascade d'eau ou le nivellement de l'étang.
- La membrane peut être colmatée ou jointe à l'aide de ruban imperméable pour étang de Beckett.

**ÉTAPE 5:** si désiré, la partie excédentaire de la membrane peut être découpée, pour excéder la frontière de 15,2 cm; **ELLE DOIT CEPENDANT DÉPASSER LE BORD DU TROU DE 25,4 CM!** Complétez l'aménagement en recouvrant les rebords de la membrane de roches, de pierres et de terre battue. Gardez les extras de coupe pour placer sous vos roches pour une protection supplémentaire



**LIMITED WARRANTY**

Each Beckett Corporation ("Beckett") product is warranted to be free from defects in material and workmanship for the applicable Warranty Period (herein so called) set forth below. The Warranty Period for each product commences on the date of purchase by the original purchaser. The Warranty Periods are as follows:

Product Type or Name	Warranty Period	Product Type or Name	Warranty Period
Pump Models:		Liner Material:	
FR Series, DP800-1800, G Series, W Series .....	2 Years	40 mil EPDM.....	20 Years
UL6500A; XL-6500A.....	2 years	20 mil PVC.....	15 Years
Other Pump Models.....	1 Year	UV9/UV13 Filter.....	1 Year
Pre-Formed Poly Ponds.....	15 Years	All Other Beckett Products.....	90 Days
Waterfall Weir & Skimmer.....	5 Years		

<b>FOR YOUR RECORDS:</b>	
Date of Purchase _____	
Model Number _____	
Name of Dealer _____	
PLEASE KEEP RECEIPT IN CASE OF WARRANTY SERVICE.	

**APPLICATION:** The warranty covers only properly installed and maintained Beckett products and is limited to application at normal temperature (50° F to 104° F) pumping fluids with a specific gravity up to 1.1 and with a pH range of 5 to 9 (fresh water). Other liquid applications and extreme temperature uses must be approved in advance by Beckett. The warranty does not apply to or cover damages or defects caused by external causes, including, but not limited to, improper or faulty installation or unauthorized modification, lightning, electrical surges, abuse, misuse or abnormal use or misapplication, including use in a manner inconsistent with the product's intended function. The purchaser is responsible for determining the suitability of the product for its intended use. If products are damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.

**REMEDIY:** If there has been a failure to conform to the warranty, Beckett will, at Beckett's option, repair, replace or issue a credit or refund for the particular nonconforming product or part. Repair, replacement, credit or refund, at Beckett's option, is the exclusive remedy in the event of a failure to conform to the warranty. Warranty claims must be made within 3 months after expiration of the applicable Warranty Period.

**ADMINISTRATION:** Warranty claims must be made by returning the nonconforming Beckett product, freight prepaid, along with proof of purchase, to: Beckett Corporation, Customer Service Dept., 3321 E. Princess Ann Rd., Norfolk, Va. 23502, telephone (866) 466-4319. Telephone authorization from Beckett is required prior to returning nonconforming products or parts. All products or parts returned will be inspected to determine cause of failure before warranty is approved.

**INSTALLATION, REMOVAL AND/OR SHIPPING CHARGES:** The warranty does not cover any costs associated with the installation, removal or shipping of products subject to warranty claims.

**DISCLAIMER AND LIMITATION:** THE EXPRESS WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. TO THE FULL EXTENT PERMITTED BY LAW, BECKETT EXPRESSLY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE APPLICABLE EXPRESS WARRANTY.

**BECKETT DOES NOT ACCEPT LIABILITY BEYOND THE REMEDIES EXPRESSLY SET FORTH IN THIS WARRANTY. IN NO EVENT SHALL BECKETT BE LIABLE OR RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. BECKETT'S AGGREGATE LIABILITY UNDER THIS WARRANTY OR WITH RESPECT TO ANY PRODUCT COVERED HEREBY, UNDER ANY LEGAL THEORY, SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID FOR THE NONCONFORMING PRODUCT. THE LIMITATIONS CONTAINED IN THIS PARAGRAPH SHALL NOT APPLY TO INJURY TO THE PERSON.**

Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or exclusions or limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from State to State.

**GARANTÍA LIMITADA**

Cada uno de los producto de Beckett Corporation ("Beckett") esta garantizado por el Periodo de Garantía (como se define en esta garantía) que se menciona abajo, contra defectos en material y manufactura. El Periodo de Garantía para cada producto comienza en el día de compra por el comprador original. El Periodo de Garantía es el siguiente:

Tipo de Producto o Nombre	Periodo de Garantía	Tipo de Producto o Nombre	Periodo de Garantía
Modelos de Bombas:		Material Linear	
FR Series, DP800-1200, G Series, W Series.....	2 años	40 Mil EPDM.....	20 años
UL6500A; XL-6500A.....	2 años	20 mil PVC.....	15 años
Otros modelos de Bombas.....	1 año	Filtro UV9/UV13.....	1 año
Estanques de Poly Pre-Formados.....	15 años	Todos los demás productos Beckett.....	90 días
Vertedero de la Cascada y desnatador.....	5 años		

<b>PARA SUS RECORDS:</b>	
Día de Compra _____	
Número de Modelo _____	
Nombre del Vendedor _____	
<b>GUARDE EL RECIBO EN EL CASO QUE REQUIERA SERVICIO DE GARANTÍA</b>	

**APLICACIÓN:** La garantía únicamente cubre los productos Beckett que hayan sido correctamente instalados y mantenidos y se limita a la aplicación de fluidos para bombas a una temperatura normal (50° a 104° F) con una la especificación gravitacional de hasta 1.1. y con un pH dentro del rango de 5 a 9 (agua fresca). Cualquier otra aplicación de líquidos o uso de temperaturas extremas debe ser aprobado previamente por Beckett. La garantía no aplica o cubre daños o defectos causados por causas externas, incluyendo pero no limitándose a, instalación inapropiada o defectuosa, o modificaciones no autorizadas, tormentas eléctricas, cambios de corriente eléctrica, abuso, uso no recomendado, uso anormal o aplicación incorrecta, incluyendo el usar el producto de manera inconsistente con su finalidad. El comprador es responsable de determinar la conveniencia del producto para el uso intencionado. Si el producto se daña en transito, cualquier queja o demanda deberá ser presentada con el transportista.

**REMEDIOS:** Si ha existido una falta en la garantía, Beckett, bajo su propia discreción, optará por reparar, reemplazar, o generar un crédito o reembolso para la parte en particular disconforme. Reparar, reemplazar, acrediatar o reembolsar, a criterio de Beckett, será el único remedio en el caso que no se conforme a la garantía. Los reclamos amparados por la garantía deben ser hechos dentro de los 3 meses siguientes a la expiración del Periodo de Garantía.

**ADMINISTRACIÓN:** Los reclamos bajo la garantía deberán ser hechos regresando el producto defectuoso con, gastos de envío prepagados, con comprobante de compra, a: Beckett Corporation, Customer Service Dept., 3321 E. Princess Ann Rd., Norfolk, Va. 23502, teléfono (866) 466-4319. Autorización telefónica por parte de Beckett es requerida antes de regresar cualquier parte o producto inadecuado. Todos los productos o partes devueltas serán inspeccionadas para determinar la causa de la falla antes de que se apruebe la garantía.

**INSTALACIÓN, REMOCIÓN, Y/O GASTOS ENVÍOS:** La garantía no incluye gasto asociados con la instalación, remoción o flete de los productos sujetos a los reclamos bajo garantía.

**RENUNCIAS Y LIMITACIONES:** LA GARANTÍA EXPRESA Y LOS REMEDIOS DESCRITOS ARRIBA SON LOS ÚNICOS Y EN LUGAR QUE CUALQUIER OTRA GARANTÍA O REMEDIOS, SEAN ORALES O ESCRITOS, EXPRESOS O IMPLÍCITOS. DE LA MANERA MAS AMPLIA QUE PERMITA LA LEY, BECKETT DE MANERA EXPRESA RENUNCIA CUALQUIER Y TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD Y USO PARA UN FIN ESPECIFICO. SI LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS NO PUEDEN SER RENUNCIADAS, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA APPLICABLE.

**BECKETT NO ACEPTE RESPONSABILIDAD SUPERIOR A LOS REMEDIOS MENCIONADOS DE MANERA EXPRESA POR ESTA GARANTÍA. EN NINGÚN CASO BECKETT SERÁ CULPABLE O RESPONSABLE POR DAÑO INCIDENTALES O CONSECUENCIALES. LA RESPONSABILIDAD AGREGADA DE BECKETT'S BAJO ESTA GARANTÍA O RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR LA MISMA, BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL, NO PODRÁ EXCEDER DEL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL PRODUCTO INADECUADO, LAS LIMITACIONES DE ESTE PÁRRAFO NO APLICARAN A DAÑOS A PERSONAS**

Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o daños consecuenciales o la exclusión o limitación de la duración de las garantías implícitas, así que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas pueden no aplican en su caso. Esta garantía te da derechos legales específicos y usted a lo mejor tiene otros derechos que pueden variar de Estado a Estado.

[TRADUCCIÓN: Esta traducción se ha hecho de manera informativa para facilitar la lectura de la misma a personas que hablan Español. Sin embargo, la versión en Ingles es la versión que prevalece, por lo que la versión en Ingles regirá cualquier reclamo de garantía entre usted y Beckett.]

**GARANTIE LIMITÉE**

Chaque produit de Beckett Corporation (Beckett) est garanti contre les défauts de matières et de fabrication pour la période de garantie applicable (ainsi appelée dans les présentes) indiquée ci dessous. Pour chaque produit, la période de garantie commence à la date de l'achat par l'acheteur initial. Les périodes de garantie sont les suivantes :

Produit	Période de garantie	Produit	Période de garantie
Modèles de pompes :		Revêtement :	
FR Séries, DP800-1800, G Séries, W Séries.....	2 ans	EPDM 40 mil.....	20 ans
UL6500A; XL 6500A.....	2 ans	PVC 20 mil.....	15 ans
Autres modèles de pompes.....	1 an	Épurateur UV9/UV13.....	1 an
Étangs en poly préformé.....	15 ans	Tous les autres produits Beckett.....	90 jours
Déversoir En Cascade & Ecumoire.....	5 ans		

<b>POUR VOS DOSSIERS :</b>	
Date de l'achat _____	
Numéro du modèle _____	
Nom du dépositaire _____	
<b>VEUILLEZ GARDER LE REÇU EN CAS DE RECOURS À LA GARANTIE</b>	

**APPLICATION :** La garantie ne couvre que les produits Beckett installés et entretenus de la façon appropriée et est limitée à l'application à la température normale (de 50° F à 104° F) de fluides de pompage dont la gravité spécifique maximale est de 1,1 et dont le pH se situe entre 5 et 9 (eau douce). Les autres applications de liquide et les utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvées à l'avance par Beckett. La garantie ne s'applique pas à des dommages ou à des défauts causés par des causes externes, y compris l'installation incorrecte ou défectueuse ou la modification non autorisée, la foudre, les surtensions, l'utilisation excessive, la mauvaise utilisation ou l'utilisation anormale ou la mauvaise application, y compris l'utilisation d'une manière incompatible avec la fonction prévue du produit. Il incombe à l'acheteur de déterminer si le produit convient à l'utilisation qu'il entend en faire. Si les produits sont endommagés dans le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.

**RECOURS :** En cas de défaut de conformité à la garantie, Beckett, à son gré, réparera ou remplacera le produit ou la partie non conforme ou émettra un crédit ou un remboursement pour ce produit ou cette pièce non conforme. La réparation, le remplacement le crédit ou le remboursement au gré de Beckett constitue le recours exclusif en cas de défaut de conformité à la garantie. Les réclamations au titre de la garantie doivent être présentées au plus tard trois mois suivant l'expiration de la période de garantie applicable.

**ADMINISTRATION :** Les réclamations au titre de la garantie doivent être présentées avec une preuve d'achat ainsi que le produit Beckett non conforme, fret payé d'avance, à l'adresse suivante : Beckett Corporation, Customer Service Dept., 3321 E. Princess Ann Rd., Norfolk, Va. 23502, téléphone : (866) 466-4319. Il faut obtenir de Beckett une autorisation par téléphone avant de retourner des produits ou des pièces non conformes. Beckett inspectera tous les produits ou toutes les pièces afin de déterminer la cause du défaut de conformité avant d'approuver la garantie.

**FRAIS D'INSTALLATION, D'ENLÈVEMENT ET D'EXPÉDITION :** La garantie ne couvre pas les frais associés à l'installation, à l'enlèvement et à l'expédition des produits faisant l'objet de réclamations au titre de la garantie.

**DÉNI ET LIMITATION :** LA GARANTIE ET LES RECOURS EXPLICITES ÉNONCÉS CI DESSUS SONT EXCLUSIFS ET TIENNENT LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE ET DE TOUT AUTRE RECOURS, QU'ils SOIENT VERBAUX OU ÉCRITS, EXPLICITES OU IMPLICITES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, BECKETT NIE EXPRESSÉMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES QUI NE PEUVENT ÊTRE NIÉES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE APPLICABLE.

**BECKETT N'ACCEPTE PAS DE RESPONSABILITÉ AU DELÀ DES RECOURS EXPRESSÉMENT INDICUÉS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE. QUEL QUE SOIT LE CAS, BECKETT NE SERA PAS RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS. LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE BECKETT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU EN CE QUI CONCERNÉ TOUT PRODUIT COUVERT PAR CELLE CI, QUELQUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE INVOCÉE, NE DOIT PAS DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ POUR LE PRODUIT NON CONFORME. LES LIMITATIONS CONTENUES DANS LE PRÉSENT PARAGRAPHE NE S'APPLIQUENT PAS AUX LÉSIONS CORPORELLES.**

Certains Etats ne permettant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects ou les exclusions ou les limitations touchant la durée d'une garantie implicite, les limitations ou les exclusions précédentes ne s'appliquent peut être pas à vous. La présente garantie vous accorde des droits juridiques particuliers, mais vous jouissez peut être également d'autres droits qui varient d'un Etat à l'autre.